



汇率牌价

2014年03月06日

来源: 印尼央行

货币	美元 USD	人民币 RMB	马币 MYR	新元 SGD	澳元 AUD	港元 HKD	日元 JPY	欧元 EUR	英镑 GBP
卖 (Rp)	11,612.00	1,895.87	3,555.96	9,159.17	10,477.51	1,496.30	113.28	15,940.95	19,417.59
买 (Rp)	11,496.00	1,876.93	3,517.21	9,066.25	10,371.69	1,481.25	112.12	15,779.41	19,222.46

纯金(百克)牌价

2014年03月

日期	每克 (Rp)
05	515,250
06	511,250

来源: Logam Mulia-ANTAM



面对东盟经济共同体 我国基础设施乏善可陈

经济分析

我国国内生产总值(PDB)的制造业比例不断下降,从2001年最高29%,到了2013年仅占23.7%。制造业产品的交易从2008年就已经出现赤字,而且不断的恶化直到2014年。

仅仅4年的时间,制造业贸易赤字增加了一倍多,从2008年的244亿美元,到2012年的514亿美元。

与其它领域相比,基础设施的完善与否,尤其是电力、道路和港口,对制造业最为敏感。在工业领域比印尼更进步的国家,一般有远更为完善的电力供应的支持。

2011年,马来西亚和泰国的人均电力消费是4245千瓦时和2316千瓦时,而印尼只有680千瓦时,远比中国(3298千瓦时)更低,甚至比越南(1073千瓦时)低,也比印度(683千瓦时)低一些。在东盟国家,印尼只比老挝,缅甸,柬埔寨和菲律宾更高。

轮流停电

近来,轮流停电的弊病又来了。在几个

省份,甚至已经有好几年了,也是非常危急了。其实,我国拥有相当丰富,多元和相对低廉的能源资源,像煤炭,天然气和地热。我国的成百座火山没有被利用为地热发电,火山喷发灾难一来,我们只会哭泣。其实,世界的地热大约有40%是在我国境内。

但是,这个约有28000千瓦特的潜力,仅有4%被利用。还有水力发电潜力和遍地的微型水力发电资源没有充分利用,导致水灾越来越多。

更可惜的是,很少获得电力供应而停电的许多地区,是首要能源供应地区。这些地区一直供应爪哇岛工业的初级能源和原料,而它们本地的工业一直不能发展起来。

现有的工业也纷纷倒闭,像北苏门答腊的手套工业,爪哇岛外的工业区建设计划举步维艰。除了电力供应有限,港口设施不完善。企业必须自己建设发电站、公路和码头。

这样,比起邻国政府有良好的基础设施,我国的企业要负担更高的固定成本。“印

尼加速拓展经济建设总体规划”(MP3EI)应该提出解决的出路。非常可惜的是,恰恰相反,MP3EI自己走自己的路。它突出的,只是其他海峡大桥和苏门答腊环岛高速公路。

同时,也没有预测到矿产与煤炭法令实施的后果。这个法令旨在提高矿产品的附加值(而不是实施条例所理解的那样禁止出口)。

如果有完善的基础设施,不必勉强推动投资者去建设采矿和矿产加工厂。但是,如果基础设施建设必须由企业自己负担,而没有任何补偿,不要指望企业会兴建加工设施。

如果电力供应充足,港口与公路网络顺畅,海上运输费用低廉,工业不会越来越多地集中在爪哇岛,特别是在雅加达及邻近城市。加上爪哇岛的工资压力越来越大,可以肯定的是在爪哇岛外的工业将兴旺起来。

如果基础设施还是不完善,我们怎样在2015年步入东盟经济共同体;如果国内市场还不能够一体化,我们怎样从东盟经济一体化获得最大限度的好处;如果我国的货柜运输费

用是8个东盟国家最昂贵的老三,我们怎样能够进入东盟共同市场。

反过来,我国的进口货物费用是第三最低廉的(东盟秘书处,2012年社会进步监测系统报告资料)。不可避免的,进口商品将更急速地涌入我国,并直接进入一些地方,而不需要像长期那样大多数从爪哇岛供应。

事实上,政府已经不能履行提供基础设施的职责。如果公共投资只占国内生产总值3%,而大多数的邻国占国内生产总值5%以上,我国经济怎么可能最大限度的发展起来。越南投入基础设施的资金,远比提供的能源津贴更少。

政府不是解决问题的根本,恰恰是添加新的问题,就像MP3EI提出的,把建设责任转移给私营。这真正是进入死胡同的思维。

经济学家Faisal Basri

一方译自《罗盘报》2014/3/3

雪佛龙只获Ciremai山 4公顷经营权

(Okezone网雅加达讯) 能矿部新能源署地热处处长Tisnaldi否认政府已把Ciremai山以60万亿盾卖给印尼雪佛龙(Chevron)地热公司。

Tisnaldi4日在雅加达说:“Ciremai是一座山,不得买卖。能源资源的所有权仍然在国家手里,从未改变过。”

他指出,Ciremai山范围辽阔,约2.4万公顷,位于西爪哇。他说:“雪佛龙中标,它只获得4公顷的经营权,不是土地交易。”

据了解,2012年西爪哇地方政府招标委员会实行公开招标,结果美资印尼雪佛龙公司以60万亿盾中标,获得4公顷的经营权。(QZH)

中亚银行上调房贷利息

(太阳网泗水讯) 中亚银行自2月份上调房贷利息。分为三类:头两年固定利息为9.75%;头3年固定利息10%;头5年固定利息10.5%。在上调之前,3种情况的利息分

别是8.75%、9%和9.5%。中亚银行的房贷期限从1年至20年。

中亚银行泗水分行消费贷款总经理Eko Budiono 5日表示,自2月份上调利息。此将对中亚银行泗水分行

实现指标形成挑战。泗水分管辖泗水、徐图利祖、惹班、锦石和马都拉县。

据称,去年泗水分行房贷指标落实115%,达3.8万亿盾。(惠珊)

印尼对中东和非洲出口增逾1倍

(Okezone 网讯) 印尼贸易结构不断调整,到非传统国家的出口年率增长逾100%。商业部长卢特菲4日说:“出口结构趋向合理,虽然盾币坚挺,2014年1月份我国非油气产品出口,制造业产品占主导。”

部长指出,印尼出口到传统市场,如中国和美国,有

明显的增长,同比分别增22.6%和1.5%。

他说:“这表示当世界经济复苏时,我们没有落后,而是跟着快速增长。”

除了传统市场,印尼出口到非传统市场的7个国家的出口也增高,如出口到阿联酋、南非、尼日利亚,分别同比增高116%、72%、187%及117%。(QZH)

灾区辣椒失收 我国进口干辣椒

(第六网雅加达讯) 贸易部长已批准进口干辣椒,以补充国产辣椒受灾失收造成的供应短缺。

贸易部外贸司司长Bachrul

Chairi 5日表示,贸易部长已获批准第一季度进口330吨干辣椒。从外国进口鲜朝天椒不容易,因为没有几个国家生产像印尼那样的辣椒。而国内

市场朝天椒需求量达1000吨。

他认为,政府去年进口的辣椒,质量不比国产的好。而大蒜进口却没有多大的问题。(惠珊)

进口手机仍充斥我国市场

(罗盘网雅加达讯) 进口手机充斥我国手机市场。基本上,我国电子产品贸易仍赤字。

工业部高科技工业司司长Budi Darmadi 5日表示,我国手机市场95%为进口产品。

据工业部数据显示,2012年电子产品出口额达94.44亿美元,进口额达167.02亿美元,入超72.58亿美元。

2013年1月至9月份电子产品出口额达64.27亿美元,进口额达126.18,入超达61.9亿美元。(惠珊)

中国低成本航空公司加快布局东南亚

(中新社上海讯) 自中国民航局为低成本航空“开绿灯”之后,作为中国第一家低成本航空公司的春秋航空随即展开“新动作”,并且再次将“触角”伸向东南亚、东北亚市场。

春秋航空5日在上海宣布将密集开通上海直飞四个国家目的地的新航线,包括3月15日首航上海至日本大阪、3月30日首航上海至泰国清迈、3月31日首航上海至越南岷港,以及4月25日开通上海至新加坡航班,这也是上海至新加坡航线上首次出现低成本航空公司的身影。

除了新开航线外,春秋航空还将同时加密韩国济州、马来西亚沙巴等航班。3月份民航航班换季前

后,春秋航空国际航班每周总运力将由换季前的78班增加为103班。自2010年7月开通第一条国际航线上海至日本茨城以来,春秋航空的国际航线运力占比也将从16%迅速提高至30%。

在去年11月5日举办的低成本航空运输研讨会上,中国民航局官员明确提出,支持大型骨干航空公司设立低成本航空子公司,鼓励民间资本和其他社会资金投入低成本航空领域。11月7日,中国民航局下发《关于完善民航国内航空旅客运输价格政策有关问题的通知》,取消票价下浮幅度限制,此举进一步为低成本航空的发展扫清了障碍,业内人士感叹:“低成本航空公司的

春天终于到来。”

目前,中国国内已有春秋航空和西部航空两家低成本航空公司,吉祥航空也于日前宣布将成立一家新的低成本航空公司九元航空,不过,低成本航空在国内整体市场份额尚不足5%,市场潜力巨大。

而随着中国低成本航空公司加入国际航线的市场争夺,原有的成本优势也令它极具竞争力。以春秋航空新开航线为例,其上海至大阪的最低票价仅为199元人民币,上海至泰国清迈和越南岷港最低仅为399元人民币,低成本航空的“点单式服务”不仅为旅客带去更多选择,也给整个市场带去很大增量,这无疑将对传统航空公司构成挑战。

商场反对八成商品为国产品条例

(爪哇邮报网泗水讯) 商场业者反对贸易部长第2013年70号条例,该条例规定,商场80%商品必须是国产品,进口商品份额是20%。

印尼商场协会中央执行委员会副主席Didi Woeljadi Simson表示,除了规定商场80%商品是国产品外,商品还必须符合印尼国家标准。

他认为,很难要求中等以上商场的商贩销售80%国产品,且必须符合印尼国家标准。这类商场多出售外

国,如中国产品。不同于中等以下商场,出售的产品大多数是国产品。

他说,全国计有243家商场,在雅加达等大城市,中等以上商场占的比重较大。若实施该条例,商场业者将倒闭。他们正在向贸易部长致函,要求搁置该条例。

该条例是于2013年12月份出台,限于6个月之内实施,于今年5月落实。他认为,6个月的时间过于仓促。(惠珊)

万隆警方查获含福尔马林面条厂

(美都新闻网万隆讯) 3月5日,制作福尔马林面条嫌疑制面者BS被西爪哇省万隆市警署缉毒组警员拘捕。

报道称,BS被拘捕,因为万隆市Babakan Ciparay地区的面厂被怀疑生产含有福尔马林和纺织染料的湿面条。

制面过程,BS掺和25公斤面粉到搅拌机里,然后放入纺织染料和苛性钠。之后,他制成的湿面条浸泡到福尔马林液体,才销售到一些万隆传统市场。而该含有毒性能危害健康物质的湿面条,能耐食用到5-6天。

此外,BS被拘捕是根据居民报案。居民发现BS在面厂制面使用含有毒性能危害健康物质的原料。根据实验室的检验,确是该湿面条含有福尔马林。若调查中,BS证实有罪可被判判处5年监禁或罚款100亿盾。(健境)

烟雾干扰 鹰航班机无法降落占碑机场

(安打拉网占碑讯) 印尼鹰航班机从雅加达飞往占碑航线,不能在占碑Sultan Thana机场降落,由于下降时能见度仅1公里。

Angkasa Pura II营业经理Alzog P Budhi 5日表示,“今天早上在占碑Sultan Thana机场烟雾弥漫,飞机下降时能见度只达1公里,因此鹰航班机不能在占碑Sultan Thana机场降落,被迫转移至巨港

Sultan Mahmud Badarudin II机场降落。”

鹰航班机应在早上7时在占碑机场降落,但因浓烟故障,飞机在占碑机场上空盘旋一次,最后不得于转到巨港降落。

根据气象与地球物理局的报告,午后已恢复正常超过两公里的能见度。

(余余)

人民币国际化进程快速推进

(中新社北京讯) 人民币在对外贸易往来中的使用度不断上升,2013年跨境结算量达5.16万亿元,比上年增长61%。全国人大代表、中国银行前行长李礼辉5日下午在此间称,人民币国际化进程快速推进。

他说,人民币国际化进程快速推进,是中国经济发展成就的集中体现,也是中国扩大开放,进一步融入全球经济的重要指标。

李礼辉是在十二届全国人大二次会议福建代表团全体会议上作上述表示的。

李礼辉说,2013年,中国在进出口货物贸易中用人民币来结算的达11.7%,比上一年提高了6.2个百分点。在资本项目方

面,去年,人民币对华直接投资增长90%,对外直接投资增长130%,这表明,越来越多国家、客户接受人民币作为投资货币。

同时,离岸人民币市场规模显著扩大。李礼辉说,去年,人民币国际化循环中流出始终大于流入,人民币资金通过投资、贸易渠道进入国际市场超过5000亿美元,其中,经常项目下流出人民币8500亿美元,资本项目下净流入3500亿美元。

一项统计数字表明,去年第四季度,人民币跨境指数上涨23%,而美元仅上涨2%,欧元、英镑、日元均有不同程度下降。李礼辉称,人民币对外交往活跃度上升,其活跃度跟国际上主要货币差距进一步缩小。

李礼辉表示,人民币与美元比还有很大差距,但人民币国际化程度在扩大、速度在加快,涉及的国家、投资和贸易领域迅速扩大。目前,人民币已成为全球第二大贸易货币,第七大支付货币。

他预期,随着人民币利率、汇率市场化的改革,人民币资本项目开放程度进程的加快,人民币国际化进程还将进一步加快。

中国-印尼货运
Expediti China - Indonesia
亚洲太平洋有限公司(广州)
ASIA PACIFIC LTD. (GUANGZHOU)
 地址: 广州市同德西楼路227号外运仓库
 FOREIGN TRANSLATION WAREHOUSE TONG DE 227#
 XI CHA Road, Guang Zhou City, China
 中国 Phone: (86-20) 36471460, 36464397 Fax: (86-20) 36464172
 韩世佳 (Mr. A Hwang) 手机: (86) 13318837738
 Contact: 酒水: Mr. A Yen : (62-31) 7110 1106, (62) 81 5504 1106
 华语服务 Mr. Ray : (62) 81 2304 0545, lma 081233288133